

ROUBAIX

REDACTION : 39, rue Pauvre, Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, rue du Bassin

Le petit commerce et les 8 heures

Les commerçants détaillants de Roubaix-Tourcoing et les représentants des Syndicats des employés de ces deux villes se sont réunis à la Mairie de Roubaix, en commission mixte, sous la présidence de M. De Brabander, adjoint au Maire, assisté de MM. Boulin et Robert, inspecteurs du Travail.

Ils ont discuté les termes du futur règlement d'administration publique pour l'application de la journée de 8 heures dans le commerce de détail. L'accord s'est fait complètement à tous les points de vue.

A la suite de ce communiqué officiel, nous croyons pouvoir dire que la décision prise par les représentants du commerce de détail, employeurs et employés, est de nature à donner satisfaction aux deux parties sans cependant nuire au public. L'application intégrale de la loi pourrait sans doute, être préjudiciable aux commerçants du Nord, si des dérogations spéciales devaient être admises pour d'autres régions en raison des avis divers formulés par les commissions mixtes de différents centres. Aussi la commission mixte, réunie hier soir, a-t-elle décidé de réclamer d'abord l'application de la loi de 8 heures, notamment pour Paris.

Cette précaution prise, rien ne s'opposait plus à ce que les employés pussent bénéficier des avantages accordés aux autres catégories de salariés, en observant comme ces autres catégories, un minimum d'heures de dérogation destiné à ne pas entraver l'essor du commerce. C'est ce que tous les membres présents à la réunion ont compris, et ce sur quoi il se sont mis d'accord à l'unanimité.

Pommade Cadum contre toutes les Maladies de la Peau

Les souffrances provenant de maladies de la peau peuvent être évitées en employant à temps la Pommade Cadum. Elle arrête immédiatement les démangeaisons, calme et guérit toute irritation ou inflammation de la peau. Elle est également souveraine contre l'eczéma, les boutons, dartres, peau écaillée, hémorroïdes, urticaire, croûtes, teignes, coupures, plaies, brûlures. Prix : 3 francs.

Rixe au couteau

Lundi soir, vers 4 heures, la cour de l'abbatour a été le théâtre d'une rixe au couteau, entre plusieurs bouchers de Paris. Les nommés Vanmecke André, 31 ans, boucher, demeurant rue Thiers, 101, et Vanmecke Jules, 31 ans, boucher, demeurant rue de Valenciennes, 101, ont été blessés à la tête et à la main par leurs collègues. Les blessés ont été transportés à l'hôpital. Les auteurs de la rixe ont été arrêtés.

Mis en état d'arrestation, Vanmecke sera transféré à Lille aujourd'hui.

IL NY AURA PAS DE CONFLIT DANS LA BOULANGERIE

Nous avons parlé de la menace de conflit qui s'est élevée, il y a quelques jours, dans la boulangerie. Les patrons boulangers de Roubaix, dans une entrevue avec l'Administration municipale, à l'Hôtel de Ville, ont déclaré qu'ils refusent la hausse de 0 fr. 05 par kilo sur le prix de vente du pain, qu'ils revendiquent en raison de l'élévation de leurs dépenses.

On craignait que les ouvriers ne se mettent en grève par suite de la situation désavantageuse qui allait résulter de ce conflit. On apprendra avec plaisir que celui-ci est aujourd'hui éteint, avec toutes ses conséquences par la baisse sur le prix des farine.

UNE VICTIME CIVILE DE LA GUERRE

Mardi est arrivé en gare de Roubaix le corps de Balbot Edmond-Pierre, victime civile de la guerre.

La reconnaissance a été faite par M. Théron, adjoint au Maire, représentant l'Administration municipale, accompagné de M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.

Margarine aux fruits d'Orient ERA

Ne pas confondre avec les margarinés de qualité ordinaire à base de graisse animale.

UNE ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION DES AMICALES

Tous les membres de la Fédération des 33 Associations des Anciens et Anciennes Elèves des écoles publiques de Roubaix-Tourcoing, sont priés d'assister à la réunion générale de la Fédération qui aura lieu le dimanche 3 décembre, à 10 heures du matin, dans la grande salle des fêtes de la Fédération, 42, rue d'Alsace. Des questions très intéressantes seront soumises aux Amicalistes et des sous-commissions seront constituées. Présence indispensable.

ANCIENS ORPHELINS DES HOSPICES

Dimanche, 3 décembre, de 10 heures à midi, chez Delerue, rue Saint-André, 6 bis, paiement des cotisations. De service : MM. Lejeune, Tonnau, Lamme et Chrétien.

VACCINATION GRATUITE

Des séances de vaccinations gratuites auront lieu dans la salle des fêtes de la rue de l'Industrie, les samedis 30 novembre, 7 et 14 décembre, et les dimanches 3, 10 et 17 décembre, de 10 h. à 11 h. du matin.

ORPHEON des ANCIENS COMBATTANTS

Ce soir, à 7 h. 30, répétition générale du programme de Sainte-Cécile.

GRANDE HARMONIE

Vendredi 1er décembre, à 20 heures 15, répétition générale indispensable pour la répétition de dimanche à Notre-Dame.

ETAT CIVIL

Nécessaire. — Gabrielle Borkelman, rue Chausée, 29. — Pauline Gressier, rue Ermitage, 29. — Gisèle Vanacker, rue Moutier, 17. — Pauline Verrier, rue Lancy, 40. — Yvonne Poit, rue Honoré, 25 bis. L. De-

ROUBAIX

REDACTION : 39, rue Pauvre, Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, rue du Bassin

Le petit commerce et les 8 heures

Les commerçants détaillants de Roubaix-Tourcoing et les représentants des Syndicats des employés de ces deux villes se sont réunis à la Mairie de Roubaix, en commission mixte, sous la présidence de M. De Brabander, adjoint au Maire, assisté de MM. Boulin et Robert, inspecteurs du Travail.

Ils ont discuté les termes du futur règlement d'administration publique pour l'application de la journée de 8 heures dans le commerce de détail. L'accord s'est fait complètement à tous les points de vue.

A la suite de ce communiqué officiel, nous croyons pouvoir dire que la décision prise par les représentants du commerce de détail, employeurs et employés, est de nature à donner satisfaction aux deux parties sans cependant nuire au public. L'application intégrale de la loi pourrait sans doute, être préjudiciable aux commerçants du Nord, si des dérogations spéciales devaient être admises pour d'autres régions en raison des avis divers formulés par les commissions mixtes de différents centres. Aussi la commission mixte, réunie hier soir, a-t-elle décidé de réclamer d'abord l'application de la loi de 8 heures, notamment pour Paris.

Cette précaution prise, rien ne s'opposait plus à ce que les employés pussent bénéficier des avantages accordés aux autres catégories de salariés, en observant comme ces autres catégories, un minimum d'heures de dérogation destiné à ne pas entraver l'essor du commerce. C'est ce que tous les membres présents à la réunion ont compris, et ce sur quoi il se sont mis d'accord à l'unanimité.

Pommade Cadum contre toutes les Maladies de la Peau

Les souffrances provenant de maladies de la peau peuvent être évitées en employant à temps la Pommade Cadum. Elle arrête immédiatement les démangeaisons, calme et guérit toute irritation ou inflammation de la peau. Elle est également souveraine contre l'eczéma, les boutons, dartres, peau écaillée, hémorroïdes, urticaire, croûtes, teignes, coupures, plaies, brûlures. Prix : 3 francs.

Rixe au couteau

Lundi soir, vers 4 heures, la cour de l'abbatour a été le théâtre d'une rixe au couteau, entre plusieurs bouchers de Paris. Les nommés Vanmecke André, 31 ans, boucher, demeurant rue Thiers, 101, et Vanmecke Jules, 31 ans, boucher, demeurant rue de Valenciennes, 101, ont été blessés à la tête et à la main par leurs collègues. Les blessés ont été transportés à l'hôpital. Les auteurs de la rixe ont été arrêtés.

Mis en état d'arrestation, Vanmecke sera transféré à Lille aujourd'hui.

IL NY AURA PAS DE CONFLIT DANS LA BOULANGERIE

Nous avons parlé de la menace de conflit qui s'est élevée, il y a quelques jours, dans la boulangerie. Les patrons boulangers de Roubaix, dans une entrevue avec l'Administration municipale, à l'Hôtel de Ville, ont déclaré qu'ils refusent la hausse de 0 fr. 05 par kilo sur le prix de vente du pain, qu'ils revendiquent en raison de l'élévation de leurs dépenses.

On craignait que les ouvriers ne se mettent en grève par suite de la situation désavantageuse qui allait résulter de ce conflit. On apprendra avec plaisir que celui-ci est aujourd'hui éteint, avec toutes ses conséquences par la baisse sur le prix des farine.

UNE VICTIME CIVILE DE LA GUERRE

Mardi est arrivé en gare de Roubaix le corps de Balbot Edmond-Pierre, victime civile de la guerre.

La reconnaissance a été faite par M. Théron, adjoint au Maire, représentant l'Administration municipale, accompagné de M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.

Margarine aux fruits d'Orient ERA

Ne pas confondre avec les margarinés de qualité ordinaire à base de graisse animale.

UNE ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION DES AMICALES

Tous les membres de la Fédération des 33 Associations des Anciens et Anciennes Elèves des écoles publiques de Roubaix-Tourcoing, sont priés d'assister à la réunion générale de la Fédération qui aura lieu le dimanche 3 décembre, à 10 heures du matin, dans la grande salle des fêtes de la Fédération, 42, rue d'Alsace. Des questions très intéressantes seront soumises aux Amicalistes et des sous-commissions seront constituées. Présence indispensable.

ANCIENS ORPHELINS DES HOSPICES

Dimanche, 3 décembre, de 10 heures à midi, chez Delerue, rue Saint-André, 6 bis, paiement des cotisations. De service : MM. Lejeune, Tonnau, Lamme et Chrétien.

VACCINATION GRATUITE

Des séances de vaccinations gratuites auront lieu dans la salle des fêtes de la rue de l'Industrie, les samedis 30 novembre, 7 et 14 décembre, et les dimanches 3, 10 et 17 décembre, de 10 h. à 11 h. du matin.

ORPHEON des ANCIENS COMBATTANTS

Ce soir, à 7 h. 30, répétition générale du programme de Sainte-Cécile.

GRANDE HARMONIE

Vendredi 1er décembre, à 20 heures 15, répétition générale indispensable pour la répétition de dimanche à Notre-Dame.

ETAT CIVIL

Nécessaire. — Gabrielle Borkelman, rue Chausée, 29. — Pauline Gressier, rue Ermitage, 29. — Gisèle Vanacker, rue Moutier, 17. — Pauline Verrier, rue Lancy, 40. — Yvonne Poit, rue Honoré, 25 bis. L. De-

ROUBAIX

REDACTION : 39, rue Pauvre, Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, rue du Bassin

Le petit commerce et les 8 heures

Les commerçants détaillants de Roubaix-Tourcoing et les représentants des Syndicats des employés de ces deux villes se sont réunis à la Mairie de Roubaix, en commission mixte, sous la présidence de M. De Brabander, adjoint au Maire, assisté de MM. Boulin et Robert, inspecteurs du Travail.

Ils ont discuté les termes du futur règlement d'administration publique pour l'application de la journée de 8 heures dans le commerce de détail. L'accord s'est fait complètement à tous les points de vue.

A la suite de ce communiqué officiel, nous croyons pouvoir dire que la décision prise par les représentants du commerce de détail, employeurs et employés, est de nature à donner satisfaction aux deux parties sans cependant nuire au public. L'application intégrale de la loi pourrait sans doute, être préjudiciable aux commerçants du Nord, si des dérogations spéciales devaient être admises pour d'autres régions en raison des avis divers formulés par les commissions mixtes de différents centres. Aussi la commission mixte, réunie hier soir, a-t-elle décidé de réclamer d'abord l'application de la loi de 8 heures, notamment pour Paris.

Cette précaution prise, rien ne s'opposait plus à ce que les employés pussent bénéficier des avantages accordés aux autres catégories de salariés, en observant comme ces autres catégories, un minimum d'heures de dérogation destiné à ne pas entraver l'essor du commerce. C'est ce que tous les membres présents à la réunion ont compris, et ce sur quoi il se sont mis d'accord à l'unanimité.

Pommade Cadum contre toutes les Maladies de la Peau

Les souffrances provenant de maladies de la peau peuvent être évitées en employant à temps la Pommade Cadum. Elle arrête immédiatement les démangeaisons, calme et guérit toute irritation ou inflammation de la peau. Elle est également souveraine contre l'eczéma, les boutons, dartres, peau écaillée, hémorroïdes, urticaire, croûtes, teignes, coupures, plaies, brûlures. Prix : 3 francs.

Rixe au couteau

Lundi soir, vers 4 heures, la cour de l'abbatour a été le théâtre d'une rixe au couteau, entre plusieurs bouchers de Paris. Les nommés Vanmecke André, 31 ans, boucher, demeurant rue Thiers, 101, et Vanmecke Jules, 31 ans, boucher, demeurant rue de Valenciennes, 101, ont été blessés à la tête et à la main par leurs collègues. Les blessés ont été transportés à l'hôpital. Les auteurs de la rixe ont été arrêtés.

Mis en état d'arrestation, Vanmecke sera transféré à Lille aujourd'hui.

IL NY AURA PAS DE CONFLIT DANS LA BOULANGERIE

Nous avons parlé de la menace de conflit qui s'est élevée, il y a quelques jours, dans la boulangerie. Les patrons boulangers de Roubaix, dans une entrevue avec l'Administration municipale, à l'Hôtel de Ville, ont déclaré qu'ils refusent la hausse de 0 fr. 05 par kilo sur le prix de vente du pain, qu'ils revendiquent en raison de l'élévation de leurs dépenses.

On craignait que les ouvriers ne se mettent en grève par suite de la situation désavantageuse qui allait résulter de ce conflit. On apprendra avec plaisir que celui-ci est aujourd'hui éteint, avec toutes ses conséquences par la baisse sur le prix des farine.

UNE VICTIME CIVILE DE LA GUERRE

Mardi est arrivé en gare de Roubaix le corps de Balbot Edmond-Pierre, victime civile de la guerre.

La reconnaissance a été faite par M. Théron, adjoint au Maire, représentant l'Administration municipale, accompagné de M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.

Margarine aux fruits d'Orient ERA

Ne pas confondre avec les margarinés de qualité ordinaire à base de graisse animale.

UNE ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION DES AMICALES

Tous les membres de la Fédération des 33 Associations des Anciens et Anciennes Elèves des écoles publiques de Roubaix-Tourcoing, sont priés d'assister à la réunion générale de la Fédération qui aura lieu le dimanche 3 décembre, à 10 heures du matin, dans la grande salle des fêtes de la Fédération, 42, rue d'Alsace. Des questions très intéressantes seront soumises aux Amicalistes et des sous-commissions seront constituées. Présence indispensable.

ANCIENS ORPHELINS DES HOSPICES

Dimanche, 3 décembre, de 10 heures à midi, chez Delerue, rue Saint-André, 6 bis, paiement des cotisations. De service : MM. Lejeune, Tonnau, Lamme et Chrétien.

VACCINATION GRATUITE

Des séances de vaccinations gratuites auront lieu dans la salle des fêtes de la rue de l'Industrie, les samedis 30 novembre, 7 et 14 décembre, et les dimanches 3, 10 et 17 décembre, de 10 h. à 11 h. du matin.

ORPHEON des ANCIENS COMBATTANTS

Ce soir, à 7 h. 30, répétition générale du programme de Sainte-Cécile.

GRANDE HARMONIE

Vendredi 1er décembre, à 20 heures 15, répétition générale indispensable pour la répétition de dimanche à Notre-Dame.

ETAT CIVIL

Nécessaire. — Gabrielle Borkelman, rue Chausée, 29. — Pauline Gressier, rue Ermitage, 29. — Gisèle Vanacker, rue Moutier, 17. — Pauline Verrier, rue Lancy, 40. — Yvonne Poit, rue Honoré, 25 bis. L. De-

ROUBAIX

REDACTION : 39, rue Pauvre, Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, rue du Bassin

Le petit commerce et les 8 heures

Les commerçants détaillants de Roubaix-Tourcoing et les représentants des Syndicats des employés de ces deux villes se sont réunis à la Mairie de Roubaix, en commission mixte, sous la présidence de M. De Brabander, adjoint au Maire, assisté de MM. Boulin et Robert, inspecteurs du Travail.

Ils ont discuté les termes du futur règlement d'administration publique pour l'application de la journée de 8 heures dans le commerce de détail. L'accord s'est fait complètement à tous les points de vue.

A la suite de ce communiqué officiel, nous croyons pouvoir dire que la décision prise par les représentants du commerce de détail, employeurs et employés, est de nature à donner satisfaction aux deux parties sans cependant nuire au public. L'application intégrale de la loi pourrait sans doute, être préjudiciable aux commerçants du Nord, si des dérogations spéciales devaient être admises pour d'autres régions en raison des avis divers formulés par les commissions mixtes de différents centres. Aussi la commission mixte, réunie hier soir, a-t-elle décidé de réclamer d'abord l'application de la loi de 8 heures, notamment pour Paris.

Cette précaution prise, rien ne s'opposait plus à ce que les employés pussent bénéficier des avantages accordés aux autres catégories de salariés, en observant comme ces autres catégories, un minimum d'heures de dérogation destiné à ne pas entraver l'essor du commerce. C'est ce que tous les membres présents à la réunion ont compris, et ce sur quoi il se sont mis d'accord à l'unanimité.

Pommade Cadum contre toutes les Maladies de la Peau

Les souffrances provenant de maladies de la peau peuvent être évitées en employant à temps la Pommade Cadum. Elle arrête immédiatement les démangeaisons, calme et guérit toute irritation ou inflammation de la peau. Elle est également souveraine contre l'eczéma, les boutons, dartres, peau écaillée, hémorroïdes, urticaire, croûtes, teignes, coupures, plaies, brûlures. Prix : 3 francs.

Rixe au couteau

Lundi soir, vers 4 heures, la cour de l'abbatour a été le théâtre d'une rixe au couteau, entre plusieurs bouchers de Paris. Les nommés Vanmecke André, 31 ans, boucher, demeurant rue Thiers, 101, et Vanmecke Jules, 31 ans, boucher, demeurant rue de Valenciennes, 101, ont été blessés à la tête et à la main par leurs collègues. Les blessés ont été transportés à l'hôpital. Les auteurs de la rixe ont été arrêtés.

Mis en état d'arrestation, Vanmecke sera transféré à Lille aujourd'hui.

IL NY AURA PAS DE CONFLIT DANS LA BOULANGERIE

Nous avons parlé de la menace de conflit qui s'est élevée, il y a quelques jours, dans la boulangerie. Les patrons boulangers de Roubaix, dans une entrevue avec l'Administration municipale, à l'Hôtel de Ville, ont déclaré qu'ils refusent la hausse de 0 fr. 05 par kilo sur le prix de vente du pain, qu'ils revendiquent en raison de l'élévation de leurs dépenses.

On craignait que les ouvriers ne se mettent en grève par suite de la situation désavantageuse qui allait résulter de ce conflit. On apprendra avec plaisir que celui-ci est aujourd'hui éteint, avec toutes ses conséquences par la baisse sur le prix des farine.

UNE VICTIME CIVILE DE LA GUERRE

Mardi est arrivé en gare de Roubaix le corps de Balbot Edmond-Pierre, victime civile de la guerre.

La reconnaissance a été faite par M. Théron, adjoint au Maire, représentant l'Administration municipale, accompagné de M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.

Margarine aux fruits d'Orient ERA

Ne pas confondre avec les margarinés de qualité ordinaire à base de graisse animale.

UNE ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION DES AMICALES

Tous les membres de la Fédération des 33 Associations des Anciens et Anciennes Elèves des écoles publiques de Roubaix-Tourcoing, sont priés d'assister à la réunion générale de la Fédération qui aura lieu le dimanche 3 décembre, à 10 heures du matin, dans la grande salle des fêtes de la Fédération, 42, rue d'Alsace. Des questions très intéressantes seront soumises aux Amicalistes et des sous-commissions seront constituées. Présence indispensable.

ANCIENS ORPHELINS DES HOSPICES

Dimanche, 3 décembre, de 10 heures à midi, chez Delerue, rue Saint-André, 6 bis, paiement des cotisations. De service : MM. Lejeune, Tonnau, Lamme et Chrétien.

VACCINATION GRATUITE

Des séances de vaccinations gratuites auront lieu dans la salle des fêtes de la rue de l'Industrie, les samedis 30 novembre, 7 et 14 décembre, et les dimanches 3, 10 et 17 décembre, de 10 h. à 11 h. du matin.

ORPHEON des ANCIENS COMBATTANTS

Ce soir, à 7 h. 30, répétition générale du programme de Sainte-Cécile.

GRANDE HARMONIE

Vendredi 1er décembre, à 20 heures 15, répétition générale indispensable pour la répétition de dimanche à Notre-Dame.

ETAT CIVIL

Nécessaire. — Gabrielle Borkelman, rue Chausée, 29. — Pauline Gressier, rue Ermitage, 29. — Gisèle Vanacker, rue Moutier, 17. — Pauline Verrier, rue Lancy, 40. — Yvonne Poit, rue Honoré, 25 bis. L. De-

LILLE

REDACTION : 39, rue Pauvre, Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, rue du Bassin

Le petit commerce et les 8 heures

Les commerçants détaillants de Roubaix-Tourcoing et les représentants des Syndicats des employés de ces deux villes se sont réunis à la Mairie de Roubaix, en commission mixte, sous la présidence de M. De Brabander, adjoint au Maire, assisté de MM. Boulin et Robert, inspecteurs du Travail.

Ils ont discuté les termes du futur règlement d'administration publique pour l'application de la journée de 8 heures dans le commerce de détail. L'accord s'est fait complètement à tous les points de vue.

A la suite de ce communiqué officiel, nous croyons pouvoir dire que la décision prise par les représentants du commerce de détail, employeurs et employés, est de nature à donner satisfaction aux deux parties sans cependant nuire au public. L'application intégrale de la loi pourrait sans doute, être préjudiciable aux commerçants du Nord, si des dérogations spéciales devaient être admises pour d'autres régions en raison des avis divers formulés par les commissions mixtes de différents centres. Aussi la commission mixte, réunie hier soir, a-t-elle décidé de réclamer d'abord l'application de la loi de 8 heures, notamment pour Paris.

Cette précaution prise, rien ne s'opposait plus à ce que les employés pussent bénéficier des avantages accordés aux autres catégories de salariés, en observant comme ces autres catégories, un minimum d'heures de dérogation destiné à ne pas entraver l'essor du commerce. C'est ce que tous les membres présents à la réunion ont compris, et ce sur quoi il se sont mis d'accord à l'unanimité.

Pommade Cadum contre toutes les Maladies de la Peau

Les souffrances provenant de maladies de la peau peuvent être évitées en employant à temps la Pommade Cadum. Elle arrête immédiatement les démangeaisons, calme et guérit toute irritation ou inflammation de la peau. Elle est également souveraine contre l'eczéma, les boutons, dartres, peau écaillée, hémorroïdes, urticaire, croûtes, teignes, coupures, plaies, brûlures. Prix : 3 francs.

Rixe au couteau

Lundi soir, vers 4 heures, la cour de l'abbatour a été le théâtre d'une rixe au couteau, entre plusieurs bouchers de Paris. Les nommés Vanmecke André, 31 ans, boucher, demeurant rue Thiers, 101, et Vanmecke Jules, 31 ans, boucher, demeurant rue de Valenciennes, 101, ont été blessés à la tête et à la main par leurs collègues. Les blessés ont été transportés à l'hôpital. Les auteurs de la rixe ont été arrêtés.

Mis en état d'arrestation, Vanmecke sera transféré à Lille aujourd'hui.

IL NY AURA PAS DE CONFLIT DANS LA BOULANGERIE

Nous avons parlé de la menace de conflit qui s'est élevée, il y a quelques jours, dans la boulangerie. Les patrons boulangers de Roubaix, dans une entrevue avec l'Administration municipale, à l'Hôtel de Ville, ont déclaré qu'ils refusent la hausse de 0 fr. 05 par kilo sur le prix de vente du pain, qu'ils revendiquent en raison de l'élévation de leurs dépenses.

On craignait que les ouvriers ne se mettent en grève par suite de la situation désavantageuse qui allait résulter de ce conflit. On apprendra avec plaisir que celui-ci est aujourd'hui éteint, avec toutes ses conséquences par la baisse sur le prix des farine.

UNE VICTIME CIVILE DE LA GUERRE

Mardi est arrivé en gare de Roubaix le corps de Balbot Edmond-Pierre, victime civile de la guerre.

La reconnaissance a été faite par M. Théron, adjoint au Maire, représentant l'Administration municipale, accompagné de M. Richard, commissaire de police du 1er arrondissement.

Margarine aux fruits d'Orient ERA

Ne pas confondre avec les margarinés de qualité ordinaire à base de graisse animale.

UNE ASSEMBLEE GENERALE DE LA FEDERATION DES AMICALES

Tous les membres de la Fédération des 33 Associations des Anciens et Anciennes Elèves des écoles publiques de Roubaix-Tourcoing, sont priés d'assister à la réunion générale de la Fédération qui aura lieu le dimanche 3 décembre, à 10 heures du matin, dans la grande salle des fêtes de la Fédération, 42, rue d'Alsace. Des questions très intéressantes seront soumises aux Amicalistes et des sous-commissions seront constituées. Présence indispensable.

ANCIENS ORPHELINS DES HOSPICES

Dimanche, 3 décembre, de 10 heures à midi, chez Delerue, rue Saint-André, 6 bis, paiement des cotisations. De service : MM. Lejeune, Tonnau, Lamme et Chrétien.

VACCINATION GRATUITE

Des séances de vaccinations gratuites auront lieu dans la salle des fêtes de la rue de l'Industrie, les samedis 30 novembre, 7 et 14 décembre, et les dimanches 3, 10 et 17 décembre, de 10 h. à 11 h. du matin.

ORPHEON des ANCIENS COMBATTANTS

Ce soir, à 7 h. 30, répétition générale du programme de Sainte-Cécile.

GRANDE HARMONIE

Vendredi 1er décembre, à 20 heures 15, répétition générale indispensable pour la répétition de dimanche à Notre-Dame.

ETAT CIVIL

Nécessaire. — Gabrielle Borkelman, rue Chausée, 29. — Pauline Gressier, rue Ermitage, 29. — Gisèle Vanacker, rue Moutier, 17. — Pauline Verrier, rue Lancy, 40. — Yvonne Poit, rue Honoré, 25 bis. L. De-

ROUBAIX

REDACTION : 39, rue Pauvre, Tél. 9-51
DEPOT GENERAL : 13, rue du Bassin

Le petit commerce et les 8 heures